

IX Festival Internacional de Música de Torroella de Montgrí

Torroella de Montgrí
Costa Brava. Catalunya
Espanya

juny • juliol • agost 1989





Amb la col.laboració i el patrocini de:

FUNDACIÓ CAIXA DE CATALUNYA



1 Dissabte 24 juny	22.30 h, a l'Església MÚSICA DE CAMBRA MELOS QUARTETT HAYDN: Quartet en Re major, Op. 76, núm. 5 RAVEL: Quartet en Fa major SCHUBERT: Quartet núm. 14 en Re menor, «La mort i la doncella».
2 Dissabte 1 juliol	22.30 h, a l'Església RECITAL DE CANÇÓ ENEDINA LLORIS , soprano PERFECTO GARCÍA CHORNET , piano BELLINI, DONIZETTI, ROSSINI: cançons
3 Dissabte 8 juliol	22.30 h, a l'Església MÚSICA DE CAMBRA RODNEY FRIEND , violí JOSEPH SEIGER , piano SCHUBERT: Sonatina núm. 1 en Re major, Op. 137 PROKOFIEV: Sonata núm. 2 en Re major, Op. 94a STRAUSS: Sonata en Mi bemoll major, Op. 18
4 Dimecres 19 juliol	22.30 h, a l'Església MÚSICA DE CAMBRA STRING ENSEMBLE OF THE ROYAL COLLEGE OF MUSIC OF LONDON RODNEY FRIEND , concertí-director PURCELL: Xacona en Sol menor SCHUBERT: Adagio i Rondó en La major per a violí i orquestra de cordes, D 487 GRIEG: «Al temps de Holberg», Suite a l'estil antic, Op. 40 TXAIKOVSKI: Andante cantabile, (del quartet de cordes en Re major núm. 1, Op. 11) DVORAK: Serenata en Mi major per a orquestra de cordes, Op. 22.

5 Divendres
21 juliol

22.30 h, a la Plaça de la Vila

MÚSICA SACRA

**ORQUESTRA SIMFÒNICA I COR DEL GRAN TEATRE
DEL LICEU**

ROMANO GANDOLFI, director d'Orquestra

VITTORIO SICURI, director del Cor

Solistes per determinar

VERDI:

Missa de Rèquiem

6 Dilluns
24 juliol

22.30 h, a l'Església

A LA MEMÒRIA DE

JOSEP COSTA I HUGAS, músic i compositor
(Torroella de Montgrí 1827-1881)

RECITAL DE GUITARRA

MARIO CUÉLLAR

SORS:

Gran Solo, Op. 14

COSTA I HUGAS:

Pregària

Fantasia amb variacions

Dos valses

TÀRREGA:

Cinc obres característiques

VIÑAS:

Fantasia

AGUADO:

Introducció i Rondó

CANO:

Tema amb variacions

CATALUNYA MÚSICA

7 Dimecres
26 juliol

22.00 h, al Museo del Montgrí i Baix-Ter

A LA MEMÒRIA DE

JOSEP COSTA I HUGAS, músic i compositor
(Torroella de Montgrí 1827-1881)

CONFERÈNCIA AMB PROJECCIONS AUDIO-VISUALS

«LA GUITARRA Y SU HISTORIA»

A càrrec de

ROBERTO VIDAL

Il·lustracions musicals a cura de

ALVARO PIERRI, guitarra

8 Dijous
27 juliol

22.30 h, a l'Església

RECITAL DE GUITARRA

ALVARO PIERRI

SOR:

Gran sonata en Do major, Op. 22

SOMMERS:

Sonata per a guitarra

PONCE:
Sonata núm. 3
GISMONTI:
Agua e vinho
GINASTERA:
Sonata per a guitarra, Op. 47

9 Divendres
28 juliol 22.30 h, a la Plaça de la Vila
JAZZ
STÉPHANE GRAPPELLI TRIO

10 Dissabte
29 juliol 22.30 h, a l'Església
MÚSICA SACRA
THE SCHOLARS
amb
JANET LINCE, soprano
MARK TUCKER, tenor
PAUL PARFITT, baix
THE SCHOLARS BAROQUE ENSEMBLE

BACH: La Passió segons Sant Joan, BWV 245

11 Dijous
3 d'agost 22.30 h, a la Plaça de la Vila
MÚSICA SIMFÒNICA-CORAL
SOCIEDAD CORAL DE BILBAO
GORKA SIERRA, director
ORQUESTRA FILHARMÒNICA D'OSTRAVA
TOMAS KOUTNIK, director
IVAN ZENATY, violí
PALOMA PÉREZ INÍGO, soprano
ANNA RICCI, mezzosoprano
MANUEL CID, tenor
STEPHANO PALATCHI, baríton

BRUCH:
Concert núm. 1 en Sol menor per a violí i orquestra,
Op. 26
BEETHOVEN: Simfonia núm. 9 en Re menor,
Op. 125 «Coral»

12 Dissabte
5 d'agost 22.30 h, a l'Església
RECITAL DE CANÇÓ
VICTÓRIA DE LOS ÁNGELES, soprano
WILLIAM WATERS, llaüt i viola de mà

ROSSETER, CAMPION, DOWLAND: Cançons a la Cort d'Isabel I d'Anglaterra
VAZQUEZ, FUENLLANA, PISADOR,
VALDERRABANO, MUDARRA: Cançons a la Cort de Felip II d'Espanya

13 Divendres 22.30 h, a l'Església
11 d'agost RECITAL DE PIANO
ALBERT GUINOVART

GRANADOS:
Al·legro de concert
SCHUMANN:
Carnaval, Op. 9
FALLA:
Fantasia bètica
GRANADOS:
Valsos poètics
SKRYABIN:
Dos poemes, Op. 22
RAKHMANINOFF:
Tres preludis, Op. 23

CATALUNYA MÚSICA

14 Dijous 22.30 h, a l'Església
17 d'agost MÚSICA DE CAMBRA
CURS INTERNACIONAL DE TÈCNICA I
D'INTERPRETACIÓ MUSICAL
PROFESSORS DEL ROYAL COLLEGE OF MUSIC OF LONDON

BEETHOVEN:
Serenata en Re major per a flauta, violí i viola, Op. 25
DEBUSSY:
Sonata en Sol menor per a violoncel i piano
MOZART:
Quintet en La Major per a clarinet i cordes, K 581

15 Divendres 21.30 h, a l'Església
18 d'agost MARATÓ MOZART
MÚSICA DE CAMBRA
TRIO DI MILANO
ENRIQUE SANTIAGO, viola
ANTONIO BALLISTA, piano

MOZART:
Sonata en Do major per a piano a quatre mans,
K 19d
Trio en Sol major per a violí, violoncel i piano,
K 496
Dos preludis per a violí, viola i violoncel del
«Clavecí ben temperat de J.S. Bach»
Variacions per a piano sobre «La belle Françoise»,
K 454
Andante i variacions en Sol major per a piano
a quatre mans, K 501
Quatre peces per a piano sol
Quartet en Sol menor per a corda i piano, K 478

16 Diumenge 22.00 h, a la Plaça de la Vila
27 d'agost

JAZZ

TOTI SOLER, guitarra
SANTI ARISA, bateria
JORDI SABATÉS, piano

SOLER

SABATÉS:

Obres per a instrument sol, duo i trio

17 Dilluns 22.00 h, a l'Església
28 d'agost MÚSICA SACRA

SAINT JOHN'S COLLEGE CHOIR OF CAMBRIDGE

GEORGE H. GUEST, director

ANDREW NETHSINGHA, orgue.

Música sacra, música anglesa del s. XIV, espanyola i gal·lesa

18 Dimarts 22.00 h, a l'Església
29 d'agost MÚSICA DE CAMBRA

PINCHAS ZUKERMAN, violí

MARK NEIKRUG, piano

STRAVINSKY:

Suite de Pulcinella

BEETHOVEN:

Sonata núm. 3 en Mi bemoll major, Op. 12

SCHUMANN:

Tres romances per a violí i piano, Op. 94

ENESCO:

Sonata núm. 3, Op. 25

19 Dimecres 22.00 h, a l'Església
30 d'agost MÚSICA SIMFÒNICA

ORQUESTRA DEL CURS INTERNACIONAL DE TÈCNICA I D'INTERPRETACIÓ MUSICAL

JOHN FORSTER, director

RODNEY FRIEND, violí

JAE PARK, violí

ROSSINI:

Obertura de «L'italiana d'Algeri»

FAURE:

Pavane

BACH:

Concert en Re menor per a dos violins i orquestra, BWV 1043

MENDELSSHON:

Simfonia núm. 4 en La major, Op. 90 «Italiana»

NOTES:

ABONAMENTS I VENDA ANTICIPADA DE LOCALITATS. L'abonament comprèn les entrades a tots els concerts de pagament. A més de la reserva de seient suposa un descompte del 20 %.

Es pot fer un pagament fraccionat del seu import: el 50 % en el moment de formalitzar la reserva i el 50 % restant abans del 28 de juliol.

Tant els abonaments com les entrades soltes es començaran a vendre a partir de l'1 de juny, de dilluns a dissabtes, de 10 a 13 h i de 17 a 20 h. C/ d'Ullà, 26, (al centre de la vila), tel. (972) 758189.

Si s'encarreguen prèviament, els abonaments i les entrades s'enviaran per correu contra reemborsament o després d'haver rebut un taló bancari per valor de l'abonament o de les entrades.

Les entrades encarregades per telèfon es reservaran fins 1 hora abans de començar el concert.

VENDA DE LOCALITATS PER AL MATEIX DIA DEL CONCERT. Fins a les 20 h, al C/ d'Ullà, 26 i al mateix lloc de la celebració del concert a partir d'1 h i mitja abans de començar.

SOCIS DE JJMM. Els socis de Joventuts Musicals tindran el 10 % de descompte en el preu de les entrades soltes, prèvia presentació del carnet.

HORARIS I LLOCS DELS CONCERTS. Convé fixar-se en l'hora de començament i el lloc de celebració de cada un dels concerts ja que començaran puntualment a l'hora indicada i no serà permesa l'entrada durant la interpretació de les obres.

MODIFICACIÓ. L'organització del Festival, si les circumstàncies ho reclamen, podrà alterar les dates, programes, horaris o intèrprets anunciats en aquest avantprograma.

APARCAMENT. Us aconsellem de deixar el cotxe a l'aparcament gratuït de l'encreuament de la carretera cap a l'Estartit (final del Passeig de Catalunya a uns 200 metres de l'Església).

El Passeig de l'Església serà tancat al trànsit de vehicles i hi serà prohibit l'aparcament.

ALTRES NOTES D'INTERÉS.

- El dia del concert inaugural, les files de seients reservats es desplaçaran dos números enrera.
- Tots els seients de l'Església, tant els dels bancs com els de les cadires, seran encoixinats.
- La numeració de files i seients a la Plaça de la Vila és la mateixa que la de l'Església
- Del 17 al 31 d'agost tindrà lloc a Torroella un Curs de Tècnica i d'interpretació Musical amb professors del Royal College of Music de Londres. Durant aquest període es celebraran concerts de música de cambra a cura d'alumnes del curs. L'hora de començament serà a les 10 del vespre a la Plaça de la Vila. L'entrada serà gratuïta.

NOTAS:

ABONOS Y VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES. El abono comprende las entradas a todos los conciertos de pago. Además de la reserva de asiento, supone un descuento del 20 %

Se puede pagar fraccionadamente: el 50 % en el momento de formalizarse y el 50 % restante antes del 28 de julio.

Los abonos y entradas sueltas se pondrán a la venta a partir del 1 de junio, de lunes a sábado, de 10 a 13 h y de 17 a 20 h. C/ d'Ullà, 26, (en el centro de la villa), tel. (972) 758189.

Si se reservan previamente, los abonos y entradas se mandarán por correo contra reembolso o después de haber recibido un talón bancario por el importe de los abonos o entradas.

Las entradas reservadas por teléfono se guardarán hasta 1 hora antes de empezar el concierto.

VENTA DE LOCALIDADES EL MISMO DÍA DEL CONCIERTO. Hasta las 20 h, C/ d'Ullà, 26 y en el mismo lugar de la celebración del concierto, a partir de 1 hora y media antes de empezar.

SOCIOS DE JJ.MM. Los socios de Juventudes Musicales tendrán el 10 % de descuento en el precio de las entradas sueltas, previa presentación del carnet.

HORARIOS Y LUGAR DE CELEBRACIÓN DE LOS CONCIERTOS. Se recomienda atender a la hora del inicio y lugar de celebración de cada uno de los conciertos ya que todos empezarán puntualmente a la hora indicada y no estará permitida la entrada durante la interpretación de las obras.

MODIFICACIÓN. La organización del Festival, si las circunstancias lo requieren, podrá alterar las fechas, programas, horarios o intérpretes anunciados en este anteprograma.

APARCAMIENTO. Les aconsejamos dejar el coche en el aparcamiento gratuito del cruce de la carretera de l'Estartit (al final del Passeig de Catalunya, a unos 200 metros de la iglesia).

El Passeig de l'Església será cerrado al tráfico de vehículos y estará prohibido el aparcamiento.

OTRAS NOTAS DE INTERÉS

- El día del concierto inaugural, las filas de asientos reservados se desplazarán dos números hacia atrás.
 - Todos los asientos de la Iglesia, tanto los de los bancos como los de las sillas, estarán acolchados.
 - El orden de numeración de las filas y asientos en la Plaça de la Vila coincide con el de la Iglesia.
 - Del 17 al 31 de agosto tendrá lugar en Torroella un Curso de Técnica y de Interpretación Musical con profesores del Royal College of Music de Londres. Durante este período tendrán lugar diversos conciertos de música de cámara interpretados por alumnos del curso.
- Empezarán a las 10 de la noche en la Plaça de la Vila. Entrada gratuita.

NOTES:

SEASON TICKETS AND ADVANCE BOOKINGS. The season ticket covers seats for all concerts with ticket charges. As well as booking the seat, it gives a 20 % discount.

Payment may be divided in two parts: 50 % cash and the other 50 % before 28th July.

Season tickets and separate tickets will be on sale from 1st June, from Monday to Saturday, from 10.00 a.m to 1.00 an from 5.00 to 8.00 p.m at 26, *carrer d'Ullà* (in the town center). Tel. (972) 758189.

Season tickets or others booked in advance will be sent by post (Csh on Delivery) or when we have received a cheque for the appropriate amount. Seats reserved by telephone will be kept until an hour before the concert begins.

SALE OF TICKETS ON THE DAY OF THE CONCERT. Until 8 p.m. at 26, *carrer d'Ullà* and the place of the performance from an hour and a half before the concert begins.

MEMBERS OF JEUNESSES MUSICALES will be given a 10 % discount on the price of separate bookings upon production of their membership card.

TIME AND VENUE OF CONCERTS. Please note the time and place of each performance. All concerts will begin punctually at the advertised time. Entry will not be permitted during the performance of works.

CHANGES. The organisers of the Festival may, if circumstances require, change the date, programme, time or performed announced in this initial programme.

PARKING. We advise you to leave your car in the free parking by the roundabout at the junction of the Passeig de Catalunya with the road to l'Estarrit, 200 metres from the church. The area around the church will be closed to traffic and parking there will be prohibited.

OTHER POINTS OF INTEREST

- On the day of the inaugural concert, the rows of reserved seats move two numbers back.
- All the seats in the church, whether of chairs or on benches, will have cushions.
- The numbers of rows and seats in the Plaça de la Vila will be the same as in the church.
- From 17th August to 31st August there will be in Torroella a course in Technique and Musical interpretation with professors of the Royal College of Music, London. During this period there will be various concerts of chamber music performed by students on the course. They will begin at 10 o'clock at night in Plaça de la Vila, admission free.

**INFORMACIÓ I VENDA ANTICIPADA
D'ABONAMENTS I ENTRADES**

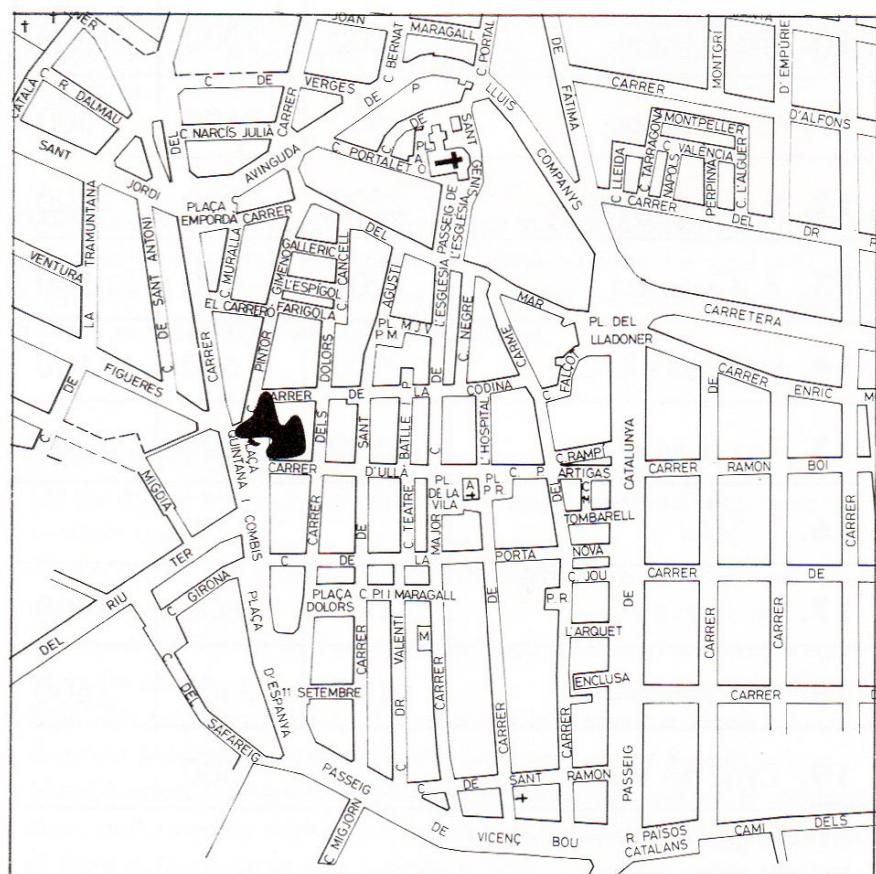
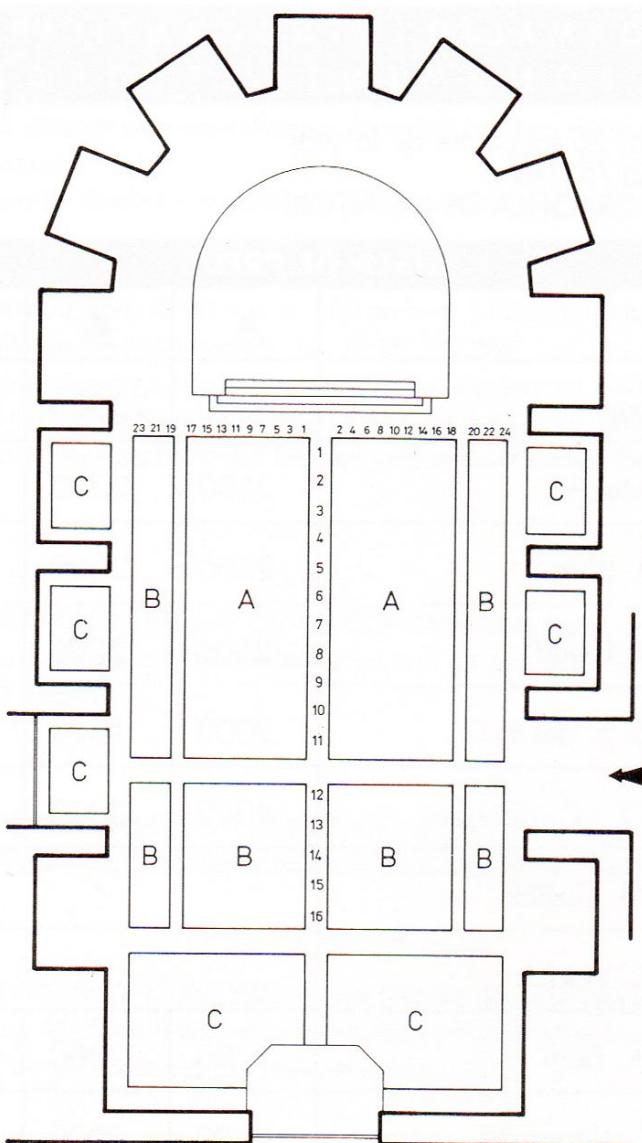
C/ d'Ullà, 26 (al centre de la vila)
Tel. (972) 758189
17257 TORROELLA DE MONTGRÍ

LLISTA DE PREUS

	A	B	C
Abonament	30000	23500	15700
1. Melos	2500	2000	1300
2. E. Lloris	2500	2000	1300
3. R. Friend	2500	2000	1300
4. S. E. del R. C.	2000	1600	1100
5. O. i C. del Liceu	4000	3000	1700
6. M. Cuéllar		*	
7. R. Vidal		*	
8. A. Pierri	1200	800	500
9. S. Grappelli	2500	2000	1300
10. The Scholars	2500	2000	1300
11. C. de Bilbao	3500	2500	1500
12. V. del Angels	2500	2000	1300
13. A. Guinovart	1200	800	500
14. Professors R. C.	2000	1600	1100
15. Trio di Milano	2500	2000	1300
16. T. Soler		** 1200	
17. St. John's	2000	1600	1100
18. P. Zukerman	3000	2300	1500
19. Orq. del Curs		** 500	

* Entrada gratuïta i sense numerar

** Entrada sense numerar





Costa Brava - Catalunya

Foto: Toni Vidal



Generalitat de Catalunya
Departament de Comerç, Consum i Turisme
Direcció General de Turisme

Organitza:



**Joventuts Musicals
de Torroella de Montgrí**

FUNDACIÓ CAIXA DE CATALUNYA

Col·laboren:

Germans Radresa sà

PUNT
DIARI

CATALUNYA MÚSICA

J.JORQUERA

S.A. D'INSTRUMENTS MUSICALS

Av. Francesc Cambó, 10 · Tels. 319 60 96 - 310 69 12
08003 BARCELONA

STEINWAY & SONS

PARRÒQUIA DE SANT GENÍS

PATRONAT DE TURISME

COSTA BRAVA GIRONA

Patrocinen:



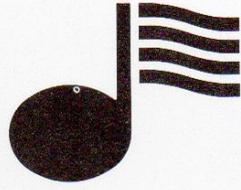
AJUNTAMENT DE TORROELLA DE MONTGRÍ
OFICINA MUNICIPAL DE TURISME



DIPUTACIÓ DE GIRONA



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
Departament de Comerç, Consum i Turisme
Direcció General de Turisme



ALLÀ ON HI HA JOVENTUTS MUSICALS,
LA MÚSICA HI VIU TOT L'ANY.

FUNDACIÓ CAIXA DE CATALUNYA 